



Nosnost
Maximum Load
Granice ładowności
Lastgrenze

	A	B	C	D
S	41,0	49,0	58,0	



ČESKY

Vůz speciální stavby s jedním násypným otvorem přes celou střechu, určen pro přepravu sypkého zboží, především obilovin s vlastním gravitačním vyprazdňováním. Plnění se děje shora násypným otvorem ve střeše nákladního vozu. Násypný otvor je otevírán z plošiny na voze, při ložení je tedy nutný pouze výstup obsluhy na plošinu, nikoliv na střechu vozu. Vysypávání je do prostoru mezi kolejnicemi.



ENGLISH

Special construction wagon with one loading opening across the whole roof, intended for the transportation of bulk goods especially cereals with gravity unloading. The loading proceeds through the loading opening in the top part of the wagon roof. The loading opening can be opened only from the wagon platform, so the service can climb up only on the wagon platform, not on the roof. The discharging goes between the rails.



POLSKI

Wagon o specjalnej konstrukcji z otworem przez cały dach do wsypywania ładunku z własnymi możliwościami do rozładunku grawitacyjnego, przeznaczony do przewozu towarów sypkich, przede wszystkim zbóż. Do napełniania dochodzi poprzez otwór wsypny w górnej części dachu wagonu. Otwór jest otwieralny wyłącznie z platformy wagonu, obs. Przy załadunku nie jest konieczne wejście obsługi na dach wagonu. Rozładunek odbywa się do przestrzeni pomiędzy szynami.

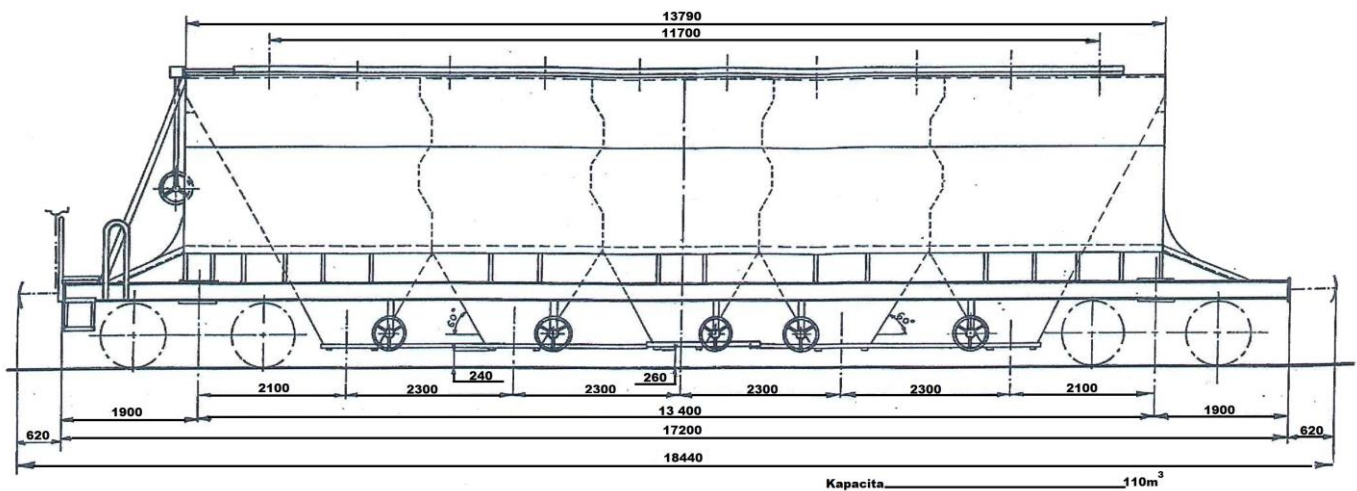


DEUTSCH

Der speziell konstruierte Wagen mit einer Füllöffnung quer durch das ganze Dach, bestimmt für Transporte von Schüttgut, vor allem von Getreide mit einer eigenen gravitatischen Entleerung. Die Füllung läuft durch die Füllöffnung im höheren Dachteil des Lastwagens durch. Die Füllöffnung ist nur von der Wagenplattform zu öffnen. Bei der Einladung reicht dem Bedienungspersonal nur die Wagenplattform zu ersteigen, nicht das Dach. Die Ausschüttung ist gleismittig in den Raum unter den Wagen.

Technické parametry / Danne techniczne / Technical details / Technische Daten

Ložný objem / Objętność ładunkowa / Load volume / Laderaum	110 m ³
Délka přes nárazníky / Długość całkowita / Length over buffers / Länge über Puffer	18 440 mm
Hmotnost prázdného vozu / Waga własna wagonu / Net weight / Eigengewicht	Max 22 680 kg
Max. rychlost / Prędkość maksymalna / Max. speed / Höchstgeschwindigkeit	100 km/h
Násypný otvor / Zasypany otwor / Loading opening / Beladeöffnung	400 x 11 700 mm
Počet výsypných otvorů / Ilość zsypanych otworu / Number of discharge openings / Anzahl des Entladetrichter	5
Výška vozu / Wysokość wagonu / Height of wagon / Wagenhöhe	4 260 mm
Délka pro kolejovou váhu / Length of wagon for rail scale / Länge für eine Schienenwaage / Długość dla wagi kolejowej	--- mm



Průřez ložným prostorem / Profile of the loading space / Przekrój przestrzeni ładunkowej / Profil des Laderaumes

